



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 702 del 17/12/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

OGGETTO: DELIBERA N.524 DEL 31.07.2019 – SOSTITUZIONE CODICI DITTA BAUSCH & LOMB IOM SPA

Oggetto: DELIBERA N.524 DEL 31.07.2019 – SOSTITUZIONE CODICI DITTA BAUSCH & LOMB IOM SPA

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Premesso che

- con Delibera n.524 del 31.07.2019 è stata aggiudicata la fornitura biennale di custom-pak con la messa a disposizione delle relative apparecchiature;
- con nota del 26.11.2019 la ditta Baush & Lomb Iom Spa ha comunicato alla scrivente UOC la sostituzione dei codici prodotto da lei aggiudicato al lotto n.2 nell'ambito della suddetta fornitura alle stesse condizioni economiche di gara e precisamente: (allegato 1);
- kit unico monouso per la rimozione e infusione dei fluidi codice BL7600 sostituisce i codici CX5720 e CX5710
- la scrivente UOC ha chiesto alla società LA.DI.MEDICAL SAS nella persona del Consulente tecnico Aziendale supporto al RUP Dott. Gianfranco Lauria valutazione sul prodotto sostitutivo codice BL7600 (allegato 2);
- con nota del 02.12.2019 la suddetta società ha trasmesso valutazione positiva sul prodotto sostitutivo codice BL7600 (allegato 3);
- con nota protocollo 32197 del 04.12.2019 la scrivente UOC ha chiesto al Responsabile dell'UOSD Oculistica di esprimere parere in merito alla suddetta sostituzione (allegato 4);
- con nota protocollo 32798 del 10.12.2019 il Responsabile dell'UOSD Oculistica ha espresso parere favorevole in merito alla sostituzione proposta dalla ditta Bausch & Lomb Iom Spa (allegato 5);

Preso atto

- che la suddetta sostituzione non comporta incremento di spesa rimanendo invariate le condizioni economiche di fornitura;

Considerato che

- la presente proposta di determinazione è formulata previa istruttoria ed estensione conformi alla normativa legislativa vigente in materia;

DETERMINA

1. di prendere atto di quanto comunicato dalla ditta Bausch & Lomb Iom Spa in merito alla suddetta sostituzione così come indicato nell'allegato 1;
2. di prendere atto della valutazione in merito alla sostituzione comunicata dalla suddetta ditta espressa dalla società LA.DI.MEDICAL SAS nella persona del Consulente tecnico Aziendale supporto al RUP Dott. Gianfranco Lauria;

Determina Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.

3. di prendere atto del parere favorevole espresso dal Responsabile dell'UOSD Oculistica in merito alla sostituzione comunicata dalla ditta Bausch & Lomb Iom Spa;
4. di precisare che la suddetta sostituzione avviene alle stesse condizioni economiche di quelle di gara e pertanto non comporta variazioni di spesa;
5. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, all' UOC Farmacia e all'UOSD Oculistica.

Il Direttore UOC Provveditorato ed Economato
Dott.ssa Antonietta Costantini

Determina Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.

Oggetto **I: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA**

Mittente Carbone, Luca <Luca.Carbone@bausch.com>

Destinatario provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>

Cc Massimiliano Montanari <montanari@tecmed.it>, Catalano, Emilio <emilio.catalano@bausch.com>, Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>

Data 26/11/2019 11:28



1
ALLEGATO N. 1

- BL7600.pdf (~118 KB)
- Proposta affiancamento BL7600.pdf (~649 KB)

Gentilissimi,

Vi inoltro la comunicazione di affiancamento codice prodotto BL7600, alle medesime condizioni economiche, inviata in data 23/10 agli indirizzi sotto specificati.

Cordiali Saluti

Luca Carbone

Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)

+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.

Viale Martesana, 12

20090 Vimodrone (MI)

www.bausch.it

BAUSCH + LOMB

Da: Carbone, Luca

Inviato: mercoledì 23 ottobre 2019 09:34

A: dellostrutto.anna@virgilio.it; Paolo.alagna@gmail.com

Cc: servizio_clienti <servizio_clienti@bausch.com>; Catalano, Emilio <emilio.catalano@bausch.com>; 'Massimiliano Montanari' <montanari@tecmed.it>; Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>

Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

Buongiorno,

come comunicato anche al Dott. Piccirillo, in relazione alla procedura di gara in oggetto, allego proposta di affiancamento del nuovo kit unico monouso per la rimozione e infusione dei fluidi, codice **BL7600**.
Tale codice affianca i due kit di infusione ed aspirazione, CX5720 e CX5710.

I due codici CX5710 e CX5720 non sono ad oggi discontinuati e, pertanto, sono da considerarsi, in linea teorica, ancora disponibili (anche in considerazione delle diverse temporanee indisponibilità verificatesi).

E' da evidenziare, tuttavia, che il prodotto BL7600 svolge entrambe le funzioni che sono, singolarmente, del CX5710 e CX5720.

Di fatto, quindi, li sostituisce.

Resto in attesa di un cortese riscontro per accettazione.

Cordiali Saluti

BAUSCH + LOMB

Vimodrone, 23/10/2019
Prot 214/19/LC

Spettabile
Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e
San Sebastiano di rilievo nazionale
e di alta specializzazione
Via Ferdinando Palasciano
81100 Caserta CE

**Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI CUSTOM-PAK PER
INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA, CON
MESSA A DISPOSIZIONE DI N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI
VITRECTOMIA E N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA
CATARATTA PER LA UOC OCULISTICA DELL'AORN S. ANNA E S. SEBASTIANO DI
CASERTA. PACK RIMOZIONE INIEZIONE OLIO DI SILICONE**

La sottoscritta Bausch & Lomb IOM S.p.A. con sede in Viale Martesana n. 12, 20090 Vimodrone (MI), Cod. Fisc. 07393830158 e P. IVA 00857610968, nella persona della Dottoressa Gabriella Pinochi, nata a Milano (MI) il 09/06/1974 e residente in Milano (MI), Via Cenisio n. 52 codice fiscale PNCGRL74H49F205C in qualità di legale rappresentante,

PROPONE

l'affiancamento, ai codici CX5710 (Pack Rimozione Olio di Silicone) e CX5720 (Pack Iniezione Olio di Silicone), del codice BL7600 - **Kit rimozione infusione fluidi viscosi per Stellaris Elite Dorc Eva Alcon Constellation** (CND: Q02040; RDM: 1860296), alle medesime condizioni economiche e contrattuali.

Dott.ssa Gabriella Pinochi



Business Unit Director Surgical
Bausch & Lomb IOM S.p.A.

Per accettazione

Timbro, data e firma

Bausch & Lomb IOM S.p.A. - Sede legale, commerciale e amministrativa: Viale Martesana, 12 (4^o piano) - 20090 Vimodrone (MI)
- T +39 02.27407300 - F +39 02.2650784 - F +39 02.2650779 - Fax ufficio gare +39 02.2501222
bauschlombiomspa@acteliscoverymail.it - www.bausch.it

Sede secondaria: Via Pasubio, 34 - 20846 Maserano (MI) - T +39 039.20731 - F +39 039.2010081
Cap. Soc. € 1167.200.001 v.. - Società con azionista unico soggetta a direzione e coordinamento
R.E.A. Milano 1907723 - Iscr. Reg. Imp. di Milano - Codice Fiscale 07393830158 - Partita IVA 00857610968

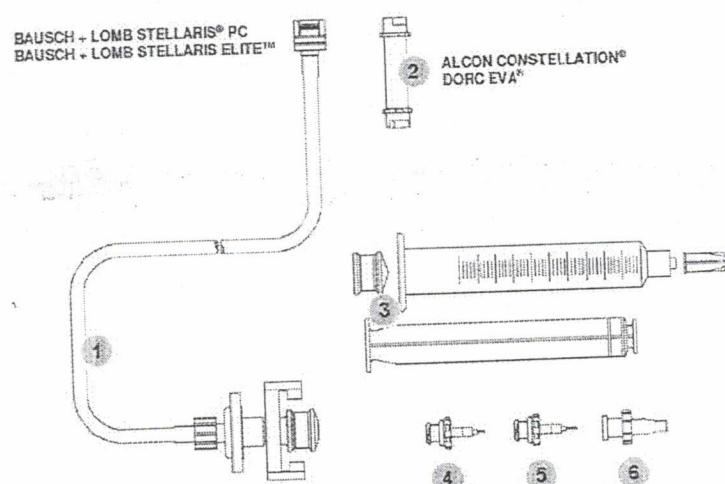
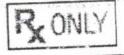
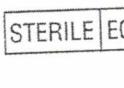
Luca Carbone
Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)
+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.
Viale Martesana, 12
20090 Vimodrone (MI)
www.bausch.it

BAUSCH + LOMB

SCHEDA TECNICA Codice BL7600

Codice Nome Commerciale	BL7600 – Universal Viscous Fluid Control Pack	B+L Synergetics®
Kit per l'iniezione e l'estrazione di fluidi viscosi (olio di silicone) in fiala e/o siringhe preriempite serie B+L Oxane.		
Idoneo per l'uso con: - Stellaris PC / PC NGX / ELITE - Alcon Constellation - DORC Eva		
Composizione: 1) Linea di pressione con portasiringa e filtro Millipore – 1x 2) Adattatore per Alcon Constellation e DORC Eva – 1x 3) Siringa 10cc Luer lock / Stantuffo / Pistone – 1x 4) Cannula Alto Flusso 23G – 1x 5) Cannula Alto Flusso 25G – 1x 6) Manicotto universale per estrazione – 1x		
Descrizione Composizione Caratteristiche		
Sicurezza Tossicità	Tutti i materiali utilizzati accordano con le Direttive Europee 93/42/EEC per i Dispositivi Medici. Prodotto realizzato con materiali privi di lattice.	
Destinazione d'uso	Dispositivo medico per chirurgia oftalmica. Destinato solo ai chirurghi oftalmici.	
Avvertenze d'uso e controindicazioni	Fare riferimento alle istruzioni presenti nel manuale d'uso e/o nelle istruzioni presenti nella confezione.	
Confezionamento e Contenuto	Confezionamento primario: doppia busta. Confezionamento secondario: scatola di cartone contenente 6 doppie buste.	
Sterilizzazione	Prodotto STERILE MONOUSO: ⚠️ NON RIUTILIZZARE ⚠️ NON RISTERILIZZARE Sterilizzato con ossido di etilene (ETO)	  
 <p>Bausch+Lomb non può garantire la funzionalità, la struttura del materiale, la pulizia o la sterilità del prodotto qualora questo venga rielaborato e/o riutilizzato. Il riutilizzo può causare malattie, infezioni e/o lesioni e, in casi estremi, la morte del paziente o dell'operatore. Questo prodotto è etichettato come "monouso", il che significa un dispositivo destinato ad essere usato una sola volta per un singolo paziente.</p>	36 mesi dalla data di sterilizzazione e comunque entro la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione primaria integra e conservato come da indicazioni. Conservare in ambiente asciutto, non esposto alla luce diretta del sole e ad una temperatura compresa tra i 18°C e i 30°C.	
Validità indicativa Conservazione		



Conformità CE	Conforme alla Direttiva 93/42/EEC Ente certificatore: BSI - British Standard Institute	CE 2797
Classe di appartenenza - IIa	Codice CND - Q020402	Codice RDM - 1860296/R
Introduzione sul mercato	2019	
Fabbricante	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Sito di produzione	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Rappresentante UE	Bausch & Lomb GmbH Bransbütteler Damm 165-173 13581 Berlin, Germany	
Servizio Clienti Italia	Bausch+Lomb IOM SPA Viale Martesana,12 c/o MINEC West Tower 20090 Vimodrone (MI) Italia Tel +39.02.9148.3851 - Fax 800.173.931 - Email: servizio_clienti@bausch.com	

Oggetto

I: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

Mittente

Carbone, Luca <Luca.Carbone@bausch.com>

Destinatario

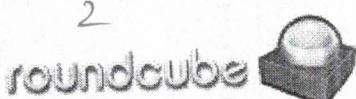
provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>

Cc

Massimiliano Montanari <montanari@tecmed.it>, Catalano, Emilio <emilio.catalano@bausch.com>, Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>

Data

26/11/2019 11:28

**ALLEGATO N. 2**

- BL7600.pdf (~118 KB)
- Proposta affiancamento BL7600.pdf (~649 KB)

Gentilissimi,

Vi inoltro la comunicazione di affiancamento codice prodotto BL7600, alle medesime condizioni economiche, inviata in data 23/10 agli indirizzi sotto specificati.

Cordiali Saluti

Luca Carbone

Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)
+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.
Viale Martesana, 12
20090 Vimodrone (MI)
www.bausch.it

Mr. Lomie
verifica n°
prodotto n°
data n°
Aut

BAUSCH + LOMB**Da:** Carbone, Luca**Inviato:** mercoledì 23 ottobre 2019 09:34**A:** dellostrutto.anna@virgilio.it; Paolo.alagna@gmail.com**Cc:** servizio_clienti <servizio_clienti@bausch.com>; 'Massimiliano

Montanari' <montanari@tecmed.it>; Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>

Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E

INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

Buongiorno,

come comunicato anche al Dott. Piccirillo, in relazione alla procedura di gara in oggetto, allego proposta di affiancamento del nuovo kit unico monouso per la rimozione e infusione dei fluidi, codice **BL7600**.
Tale codice affianca i due kit di infusione ed aspirazione, CX5720 e CX5710.

I due codici CX5710 e CX5720 non sono ad oggi discontinuati e, pertanto, sono da considerarsi, in linea teorica, ancora disponibili (anche in considerazione delle diverse temporanee indisponibilità verificate).

E' da evidenziare, tuttavia, che il prodotto BL7600 svolge entrambe le funzioni che sono, singolarmente, del CX5710 e del CX5720.

Di fatto, quindi, li sostituisce.

Resto in attesa di un cortese riscontro per accettazione.

Cordiali Saluti

BAUSCH + LOMB

Vimodrone, 23/10/2019
Prot 214/19/LC

Spettabile
Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e
San Sebastiano di rilievo nazionale
e di alta specializzazione
Via Ferdinando Palasciano
81100 Caserta CE

Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI CUSTOM-PAK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA, CON MESSA A DISPOSIZIONE DI N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA PER LA UOC OCULISTICA DELL'AORN S. ANNA E S. SEBASTIANO DI CASERTA. PACK RIMOZIONE INIEZIONE OLIO DI SILICONE

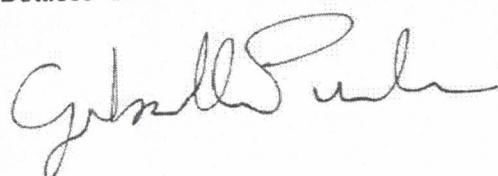
La sottoscritta Bausch & Lomb IOM S.p.A. con sede in Viale Martesana n. 12, 20090 Vimodrone (MI), Cod. Fisc. 07393830158 e P. IVA 00857610968, nella persona della Dottoressa Gabriella Pinochi, nata a Milano (MI) il 09/06/1974 e residente in Milano (MI), Via Cenisio n. 52 codice fiscale PNCGRL74H49F205C in qualità di legale rappresentante,

PROPONE

l'affiancamento, ai codici CX5710 (Pack Rimozione Olio di Silicone) e CX5720 (Pack Iniezione Olio di Silicone), del codice **BL7600 - Kit rimozione infusione fluidi viscosi per Stellaris Elite Dorc Eva Alcon Constellation** (CND: Q02040; RDM: 1860296), alle medesime condizioni economiche e contrattuali.

Dott.ssa Gabriella Pinochi

Per accettazione



Business Unit Director Surgical
Bausch & Lomb IOM S.p.A.

Timbro, data e firma

Bausch & Lomb IOM S.p.A. - Sede legale, commerciale e amministrativa: Viale Martesana, 12 (4^o piano) - 20090 Vimodrone (MI)
T +39 02.27407300 - F +39 02.2650784 - F +39 02.2650779 - Fax ufficio gare +39 02.2501222
bauschlombiomspa@actaliscoverymail.it - www.bausch.it

Sede secondaria: Via Pasubio, 34 - 20846 Macherio (MB) - T +39 039.20731 - F +39 039.2010081
Cap. Soc. € 11.167.200,00 i.v. - Società con azionista unico soggetta a direzione e coordinamento
R.E.A. Milano 1907723 - Iscr. Reg. Imp. di Milano - Codice Fiscale 07393830158 - Partita IVA 00857610968

Luca Carbone

Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)

+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.

Viale Martesana, 12

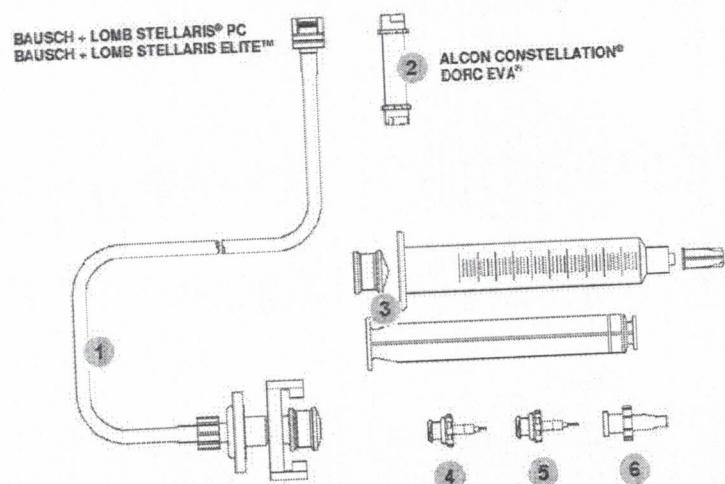
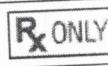
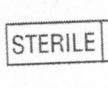
20090 Vimodrone (MI)

www.bausch.it

BAUSCH + LOMB

SCHEDA TECNICA Codice BL7600

B+L Synergetics®

Codice Nome Commerciale	BL7600 – Universal Viscous Fluid Control Pack	
Kit per l'iniezione e l'estrazione di fluidi viscosi (olio di silicone) in fiala e/o siringhe preriempite serie B+L Oxane.		
Idoneo per l'uso con: - Stellaris PC / PC NGX / ELITE - Alcon Constellation - DORC Eva		
Composizione: 1) Linea di pressione con portasiringa e filtro Millipore – 1x 2) Adattatore per Alcon Constellation e DORC Eva – 1x 3) Siringa 10cc Luer lock / Stantuffo / Pistone – 1x 4) Cannula Alto Flusso 23G – 1x 5) Cannula Alto Flusso 25G – 1x 6) Manicotto universale per estrazione – 1x		
Descrizione Composizione Caratteristiche		
Sicurezza Tossicità	Tutti i materiali utilizzati accordano con le Direttive Europee 93/42/EEC per i Dispositivi Medici. Prodotto realizzato con materiali privi di lattice.	
Destinazione d'uso	Dispositivo medico per chirurgia oftalmica. Destinato solo ai chirurghi oftalmici.	
Avvertenze d'uso e controindicazioni	Fare riferimento alle istruzioni presenti nel manuale d'uso e/o nelle istruzioni presenti nella confezione.	
Confezionamento e Contenuto	Confezionamento primario: doppia busta. Confezionamento secondario: scatola di cartone contenente 6 doppie buste.	
Sterilizzazione	Prodotto STERILE MONOUSO: ⚠ NON RIUTILIZZARE ⚠ NON RISTERILIZZARE Sterilizzato con ossido di etilene (ETO)	  
	Bausch+Lomb non può garantire la funzionalità, la struttura del materiale, la pulizia o la sterilità del prodotto qualora questo venga rielaborato e/o riutilizzato. Il riutilizzo può causare malattie, infezioni e/o lesioni e, in casi estremi, la morte del paziente o dell'operatore. Questo prodotto è etichettato come "monouso", il che significa un dispositivo destinato ad essere usato una sola volta per un singolo paziente.	
Validità indicativa Conservazione	36 mesi dalla data di sterilizzazione e comunque entro la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione primaria integra e conservato come da indicazioni. Conservare in ambiente asciutto, non esposto alla luce diretta del sole e ad una temperatura compresa tra i 18°C e i 30°C.	

Conformità CE	Conforme alla Direttiva 93/42/EEC Ente certificatore: BSI - British Standard Institute	CE 2797
Classe di appartenenza - Ila	Codice CND - Q020402	Codice RDM - 1860296/R
Introduzione sul mercato	2019	
Fabbricante	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Sito di produzione	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Rappresentante UE	Bausch & Lomb GmbH Brunsbütteler Damm 165-173 13581 Berlin, Germany	
Servizio Clienti Italia	Bausch+Lomb IOM SPA Viale Martesana,12 c/o MINEC West Tower 20090 Vimodrone (MI) Italia Tel +39.02.9148.3851 - Fax 800.173.931 - Email: servizio_clienti@bausch.com	

Napoli, 02/12/2019

3

ALLEGATO N.

Al

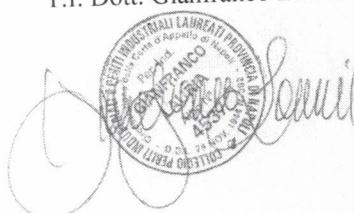
**Direttore UOC
Provveditorato ed Economato
Dott.ssa A. Costantini**

Oggetto: valutazione prodotto sostitutivo Bausch & Lomb codice BL7600

A seguito di richiesta della S.V. relativa all'oggetto, ho analizzato la scheda tecnica del prodotto per iniezione olio di silicone codice BL 7600 proposto in sostituzione dalla Bausch & Lomb, ed è emerso che lo stesso contiene le stesse caratteristiche del prodotto CX5710 in comunione al prodotto codice CX5720 di cui all'aggiudicazione di gara, pertanto può essere considerato equivalente, inoltre quale caratteristica migliorativa, dispone all'interno del kit, anche della cannula di infusione 25 g monouso.
Per le motivazioni innanzi riportate e per quanto di competenza il prodotto BL7600 è perfettamente sostituibile con i prodotti di cui ai codici CX5710 e CX5720 a condizione che ciò non comporti aumenti di costo.

Resto a disposizione per ogni altro chiarimento e pongo distinti saluti.

Il Consulente Tecnico Aziendale supporto al RUP
P.I. Dott. Gianfranco Lauria



Cato

Am

BAUSCH + LOMB

Vimodrone, 23/10/2019
Prot 214/19/LC

Spettabile
Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e
San Sebastiano di rilievo nazionale
e di alta specializzazione
Via Ferdinando Palasciano
81100 Caserta CE

**Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI CUSTOM-PAK PER
INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA, CON
MESSA A DISPOSIZIONE DI N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI
VITRECTOMIA E N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA
CATARATTA PER LA UOC OCULISTICA DELL'AORN S. ANNA E S. SEBASTIANO DI
CASERTA. PACK RIMOZIONE INIEZIONE OLIO DI SILICONE**

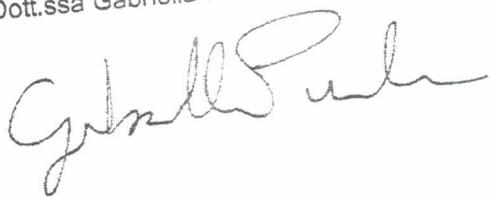
La sottoscritta Bausch & Lomb IOM S.p.A. con sede in Viale Martesana n. 12, 20090 Vimodrone (MI), Cod. Fisc. 07393830158 e P. IVA 00857610968, nella persona della Dottoressa Gabriella Pinochi, nata a Milano (MI) il 09/06/1974 e residente in Milano (MI), Via Cenisio n. 52 codice fiscale PNCGRL74H49F205C in qualità di legale rappresentante,

PROPONE

l'affiancamento, ai codici CX5710 (Pack Rimozione Olio di Silicone) e CX5720 (Pack Iniezione Olio di Silicone), del codice BL7600 - Kit rimozione infusione fluidi viscosi per Stellaris Elite Dorc Eva Alcon Constellation (CND: Q02040; RDM: 1860296), alle medesime condizioni economiche e contrattuali.

Per accettazione

Dott.ssa Gabriella Pinochi



Business Unit Director Surgical
Bausch & Lomb IOM S.p.A.

Timbro, data e firma

Bausch & Lomb IOM S.p.A. - Sede legale, commercio e servizi: Viale Martesana, 12 (4^o piano) - 20090 Vimodrone (MI)
T +39 02 27407300 - F +39 02 2650784 - P +39 02 2650779 - Fax chiedere - 39 02 2600222
bauschlombiomsp@bauschlombiomsp.it - www.bausch.it

Sede secondaria: Via Pasubio, 24 - 20098 Maserano (MI) - T +39 039 26734 - F +39 039 2600081
Cap. Soc. € 11.167.200,00 i.v. - Soc. di controllo su unico soggetto e direzione e coordinamento
0024 Milano 1907723 - Soc. Reg. Imp. MI/707723 - Codice Fiscale C7393820168 - Partita IVA 00857610968

Carbone
er Specialist

02 2740 7353 (Office)

02 2501222 (Fax)

sch & Lomb - Iom S.p.A.

le Martesana, 12

90 Vimodrone (MI)

www.bausch.it

AUSCH+LOMB

Codice
Nome Commerciale

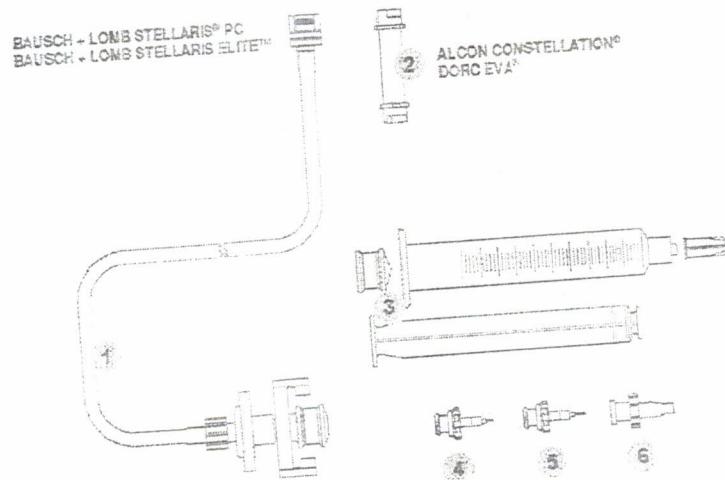
BL7600 - Universal Viscous Fluid Control Pack

Kit per l'iniezione e l'estrazione di fluidi viscosi (olio di silicone) in fiala e/o siringhe preriempite serie B+L Oxane.

Idoneo per l'uso con:
 - Stellaris PC / PC NGX / ELITE
 - Alcon Constellation
 - DORC Eva

Composizione:

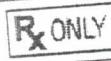
- 1) Linea di pressione con portasiringa e filtro Millipore - 1x
- 2) Adattatore per Alcon Constellation e DORC Eva - 1x
- 3) Siringa 10cc Luer lock / Stantuffo / Pistone - 1x
- 4) Cannula Alto Flusso 23G - 1x
- 5) Cannula Alto Flusso 25G - 1x
- 6) Manicotto universale per estrazione - 1x

Descrizione
Composizione
Caratteristiche

Tutti i materiali utilizzati accordano con le Direttive Europee 93/42/EEC per i Dispositivi Medici.
 Prodotto realizzato con materiali privi di lattice.

Sicurezza
Tossicità

Dispositivo medico per chirurgia oftalmica.
 Destinato solo ai chirurghi oftalmici.



Destinazione d'uso

Fare riferimento alle istruzioni presenti nel manuale d'uso e/o nelle istruzioni presenti nella confezione.

Avvertenze d'uso e
controindicazioni

Confezionamento primario: doppia busta.
 Confezionamento secondario: scatola di cartone contenente 6 doppie buste.

Confezionamento e
Contenuto

Prodotto STERILE MONOUSO:

- ⚠ NON RIUTILIZZARE
- ⚠ NON RISTERILIZZARE



Sterilizzazione

Sterilizzato con ossido di etilene (ETO)



Bausch+Lomb non può garantire la funzionalità, la struttura del materiale, la pulizia o la sterilità del prodotto qualora questo venga rielaborato e/o riutilizzato. Il riutilizzo può causare malattie, infezioni e/o lesioni e, in casi estremi, la morte del paziente o dell'operatore. Questo prodotto è etichettato come "monouso", il che significa un dispositivo destinato ad essere usato una sola volta per un singolo paziente.

Validità indicativa
Conservazione

36 mesi dalla data di sterilizzazione e comunque entro la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione primaria integra e conservato come da indicazioni.
 Conservare in ambiente asciutto, non esposto alla luce diretta del sole e ad una temperatura compresa tra i 18°C e i 30°C.

conformità CEConforme alla Direttiva 93/42/EEC
Ente certificatore: BSI - British Standard Institute**CE 2797****Classe di appartenenza - IIa****Codice CND - Q020402****Codice RDM - 1860296/R****Introduzione sul mercato**

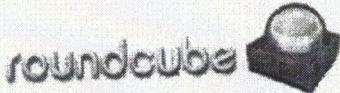
2019

FabbricanteSynergetics, Inc.
3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA**Sito di produzione**Synergetics, Inc.
3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA**Rappresentante UE**Bausch & Lomb GmbH
Brunsbuttel Damm 165-173 13581 Berlin, Germany**Servizio Clienti Italia**Bausch+Lomb IOM SPA
Viale Martesana,12 c/o MINEC West Tower
20090 Vimodrone (MI) Italia
Tel +39.02.9148.3851 - Fax 800.173.931 - Email: servizio_clienti@bausch.com

26/11/2019

*04/12/2019 11.21:2019003219754 PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

I: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA



Oggetto: I: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

Mittente: Carbone, Luca <Luca.Carbone@bausch.com>

Destinatario: provveditorato@ospedale.caserta.it
<provveditorato@ospedale.caserta.it>

Cc: Massimiliano Montanari <montanari@tecmed.it>, Catalano, Emilio <emilio.catalano@bausch.com>, Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>

Data: 26/11/2019 11:28

ALLEGATO N. 4

- BL7600.pdf (~118 KB)
- Proposta affiancamento BL7600.pdf (~649 KB)

Gentilissimi,

Vi inoltro la comunicazione di affiancamento codice prodotto BL7600, alle medesime condizioni economiche, inviata in data 23/10 agli indirizzi sotto specificati.

Cordiali Saluti
Luca Carbone
Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)
+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.
Viale Martesana, 12
20090 Vimodrone (MI)
www.bausch.it

M. Carbone
vi prego n. 1
prodotto n. 10 funz.
CL

BAUSCH + LOMB

Da: Carbone, Luca
Inviato: mercoledì 23 ottobre 2019 09:34
A: dellostrutto.anna@virgilio.it; Paolo.alagna@gmail.com
Cc: servizio_clienti <servizio_clienti@bausch.com>; Catalano, Emilio <emilio.catalano@bausch.com>; 'Massimiliano Montanari' <montanari@tecmed.it>; Vriale, Francesca <Francesca.Vriale@bausch.com>
Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI PACK PER INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA

Buongiorno,

come comunicato anche al Dott. Piccirillo, in relazione alla procedura di gara in oggetto, allego proposta di affiancamento del nuovo kit unico monouso per la rimozione e infusione dei fluidi, codice **BL7600**.
Tale codice affianca i due kit di infusione ed aspirazione, CX5720 e CX5710.

I due codici CX5710 e CX5720 non sono ad oggi discontinuati e, pertanto, sono da considerarsi, in linea teorica, ancora disponibili (anche in considerazione delle diverse temporanee indisponibilità verificatesi).

E' da evidenziare, tuttavia, che il prodotto BL7600 svolge entrambe le funzioni che sono, singolarmente, del CX5710 e del CX5720.

Di fatto, quindi, li sostituisce.

Resto in attesa di un cortese riscontro per accettazione.

Cordiali Saluti

ospedale.caserta.it/?task=mail&safe=0&uid=33430&mbox=INBOX&action=print&extwin=1

BAUSCH + LOMB

Vimodrone, 23/10/2019
Prot 214/19/LC

Spettabile
Azienda Ospedaliera di Caserta Sant'Anna e
San Sebastiano di rilievo nazionale
e di alta specializzazione
Via Ferdinando Palasciano
81100 Caserta CE

**Oggetto: PROCEDURA APERTA PER LA FORNITURA BIENNALE DI CUSTOM-PAK PER
INTERVENTI DI VITRECTOMIA E INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA CATARATTA, CON
MESSA A DISPOSIZIONE DI N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI
VITRECTOMIA E N.1 FACOEMULSIFICATORE PER INTERVENTI DI CHIRURGIA DELLA
CATARATTA PER LA UOC OCULISTICA DELL'AORN S. ANNA E S. SEBASTIANO DI
CASERTA. PACK RIMOZIONE INIEZIONE OLIO DI SILICONE**

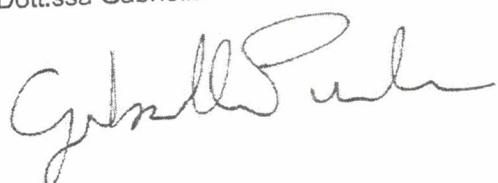
La sottoscritta Bausch & Lomb IOM S.p.A. con sede in Viale Martesana n. 12, 20090 Vimodrone (MI), Cod. Fisc. 07393830158 e P. IVA 00857610968, nella persona della Dottoressa Gabriella Pinochi, nata a Milano (MI) il 09/06/1974 e residente in Milano (MI), Via Cenisio n. 52 codice fiscale PNCGL74H49F205C in qualità di legale rappresentante,

PROPONE

l'affiancamento, ai codici CX5710 (Pack Rimozione Olio di Silicone) e CX5720 (Pack Iniezione Olio di Silicone), del codice BL7600 - Kit rimozione infusione fluidi viscosi per Stellaris Elite Dorc Eva Alcon Constellation (CND: Q02040; RDM: 1860296), alle medesime condizioni economiche e contrattuali.

Per accettazione

Dott.ssa Gabriella Pinochi



Business Unit Director Surgical
Bausch & Lomb IOM S.p.A.

Timbro, data e firma

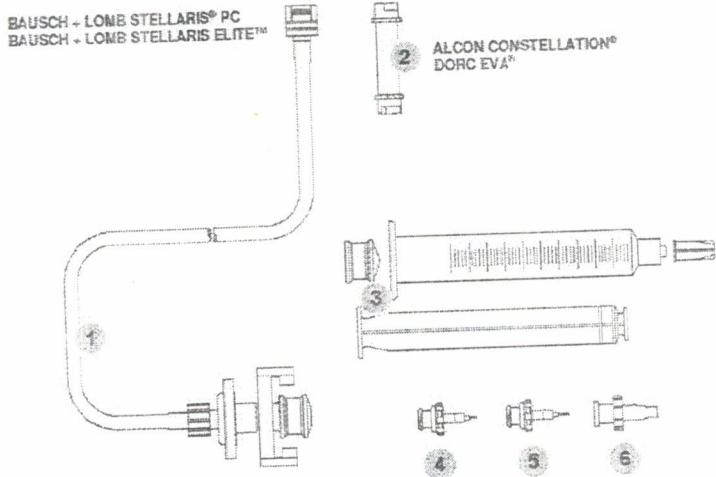
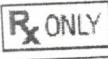
Luca Carbone
Tender Specialist

+39 02 2740 7353 (Office)
+39 02 2501222 (Fax)

Bausch & Lomb - Iom S.p.A.
Viale Martesana, 12
20090 Vimodrone (MI)
www.bausch.it

BAUSCH + LOMB

SCHEDA TECNICA Codice BL7600

Codice Nome Commerciale	BL7600 -- Universal Viscous Fluid Control Pack	B+L Synergetics®
Descrizione Composizione Caratteristiche	<p>Kit per l'iniezione e l'estrazione di fluidi viscosi (olio di silicone) in fiala e/o siringhe preriempite serie B+L Oxane.</p> <p>Idoneo per l'uso con:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stellaris PC / PC NGX / ELITE - Alcon Constellation - DORC Eva <p>Composizione:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Linea di pressione con portasiringa e filtro Millipore – 1x 2) Adattatore per Alcon Constellation e DORC Eva – 1x 3) Siringa 10cc Luer lock / Stantuffo / Pistone – 1x 4) Cannula Alto Flusso 23G – 1x 5) Cannula Alto Flusso 25G – 1x 6) Manicotto universale per estrazione – 1x 	
Sicurezza Tossicità	Tutti i materiali utilizzati accordano con le Direttive Europee 93/42/EEC per i Dispositivi Medici. Prodotto realizzato con materiali privi di lattice.	
Destinazione d'uso	Dispositivo medico per chirurgia oftalmica. Destinato solo ai chirurghi oftalmici.	
Avvertenze d'uso e controindicazioni	Fare riferimento alle istruzioni presenti nel manuale d'uso e/o nelle istruzioni presenti nella confezione.	
Confezionamento e Contenuto	Confezionamento primario: doppia busta. Confezionamento secondario: scatola di cartone contenente 6 doppie buste.	
Sterilizzazione	Prodotto STERILE MONOUSO: <p style="text-align: center;">⚠️ NON RIUTILIZZARE ⚠️ NON RISTERILIZZARE</p> <p>Sterilizzato con ossido di etilene (ETO)</p>	  
	Bausch+Lomb non può garantire la funzionalità, la struttura del materiale, la pulizia o la sterilità del prodotto qualora questo venga rielaborato e/o riutilizzato. Il riutilizzo può causare malattie, infezioni e/o lesioni e, in casi estremi, la morte del paziente o dell'operatore. Questo prodotto è etichettato come "monouso", il che significa un dispositivo destinato ad essere usato una sola volta per un singolo paziente.	
Validità indicativa Conservazione	36 mesi dalla data di sterilizzazione e comunque entro la data di scadenza riportata sulla confezione. La data di scadenza si riferisce al prodotto in confezione primaria integra e conservato come da indicazioni. Conservare in ambiente asciutto, non esposto alla luce diretta del sole e ad una temperatura compresa tra i 18°C e i 30°C.	

Conformità CE	Conforme alla Direttiva 93/42/EEC Ente certificatore: BSI - British Standard Institute	CE 2797
Classe di appartenenza - IIa	Codice CND - Q020402	Codice RDM - 1860296/R
Introduzione sul mercato	2019	
Fabbricante	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Sito di produzione	Synergetics, Inc. 3845 Corporate Center Drive -O'Fallon, MO 63368. USA	
Rappresentante UE	Bausch & Lomb GmbH Brunsbütteler Damm 165-173 13581 Berlin, Germany	
Servizio Clienti Italia	Bausch+Lomb IOM SPA Viale Martesana,12 c/o MINEC West Tower 20090 Vimodrone (MI) Italia Tel +39.02.9148.3851 - Fax 800.173.931 - Email: servizio_clienti@bausch.com	

*10/12/2019 12.31*20190032798*



ALLEGATO N.....⁵

UOSD OCULISTICA
RESP. DR. G. ROMITELLI

All' Uff Provveditorato ed Economato

In riferimento alla vostra richiesta riguardante l'assenso alla sostituzione dei codici CX5720 e CX5710 con l'unico codice nuovo BL7600 (che comprende entrambi i precedenti codici).
Si esprime parere favorevole.

Caserta, 10/12/2019

IL RESPONSABILE
UOSD OCULISTICA
DR. G. ROMITELLI
A.O.R.A.
Sant'Anna e San Sebastiano
CASERTA
UOSD OCULISTICA
Responsabile Dr. Giuseppe Romitelli



**REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI CASERTA
SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO
DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE**

Determina Dirigenziale N. 702 del 17/12/2019

PROPONENTE: UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

OGGETTO: DELIBERA N.524 DEL 31.07.2019 – SOSTITUZIONE CODICI DITTA BAUSCH & LOMB IOM SPA

In pubblicazione dal 17/12/2019 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

Atto immediatamente esecutivo

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

Elenco firmatari

Antonietta Costantini - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Per delega del Direttore della UOC AFFARI GENERALI, il funzionario Mauro Ottaiano